FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CA[NADA]

Dist 154
Enu 61

Page 1 250

Province Québec District No. 154 Chicoutimi Saguenay S. District No. 9 Enumeration District / District du recenseur No. 1 in / dans le village de Grande-Baie (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Armand Bolduc Enumerator. / Recenseur.

RÉSIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS — CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION

Line	1 Dwelling House	2 Family	3 Name	4 Place of habitation	5 Sex	6 Relationship	7 Single, married, widowed	8 Month of birth	9 Year of birth	10 Age	11 Country or place of birth	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial or tribal origin	15 Nationality	16 Religion
1	1	1	Fortin Dona	Grande Baie	m	Chef	V	Mars	1837	74	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
2			" Patrice	Grande Baie	m	Fils	M.	Juillet	1865	45	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
3			" Elodie	Grande Baie	f	Epouse	m	Nov.	1870	41	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
4			" Laura	"	f	Fille	C	Oct.	1890	21	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
5			" André Anne	"	m	Fils	C	Fev.	1894	17	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
6			" Leticia	"	f	Fille	C	Dec.	1892	19	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
7			" Lionel	"	m	Fils	C	Août	1894	16	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
8			" Juliette	"	f	Fille	C	Août	1898	13	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
9	2	2	Boudreault Ernest	Grande Baie	m.	Chef	m.	Août	1873	38	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
10			" Eliza	"	f.	Epouse	m.	Nov.	1885	26	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
11			" Léonidas	"	m	fils	C	Avril	1906	5	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
12			" Rochelle	"	f.	fille	C	fev.	1908	3	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
13			" André Anne	"	m	fils	C	Dec.	1910	5/12	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
14	3	3	Bergeron Thomas	Grande Baie	m.	Chef	m.	Mai	1843	68	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
15			" Delphine	"	f.	Epouse	m.	Oct.	1842	69	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
16	4	4	Gagnon Dona	Grande Baie	m.	Chef	m	Avril	1865	46	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
17			" Marie Louise	"	f.	Epouse	m	Juin	1861	51	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
18			" Thomas	"	m.	fils	m	Oct	1891	20	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
19			" Marie	"	f.	Bru (Epouse)	m.	Août	1893	18	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
20			" Léontine	"	f.	fille	C	Août	1894	17	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
21			" Méridé	"	m.	fils	C	Sept.	1897	14	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
22			" Xavier	"	m.	fils	C	Juillet	1901	10	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
23	5	5	Bergeron Joseph	Grande Baie	m	Chef	m.	Mai	1881	30	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
24			" Ludivine	"	f.	Epouse	m.	Janvier	1875	36	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
25			" Isola	"	f.	fille	C	Juillet	1903	8	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
26			" Joseph	"	m.	fils	C	Juin	1905	6	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
27			" Albert	"	m.	fils	C	Août	1907	4	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
28			" Marie Blanche	"	f.	fille	C	Novembre	1910	[illegible]	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
29	6	6	Morin Xavier	Grande Baie	m	Chef	m.	Dec.	1860	50	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
30			" Louise	"	f.	Epouse	m.	Sept.	1858	52	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
31			" Marie Anna	"	f.	fille	C	Mai	1890	21	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
32			" Henri	"	m	fils	C	Avril	1892	19	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
33			" Léonce	"	m	fils	C	Mars	1894	17	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
34			" Porphyre	"	m	fils	C	Oct.	1896	15	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
35			" Orila	"	m	fils	C	Janvier	1898	13	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
36	7	7	Boudreault Eddy	Grande Baie	m	Chef	m.	Avril	1886	25	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
37			" Alma	"	f	Epouse	m.	Juin	1894	17	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
38			" Adelaide	"	f	Mère	V.	Dec.	1844	67	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
39	8	8	Milliard Joseph	Grande Baie	m.	Chef	m.	Dec.	1881	30	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
40			" Blanche	"	f	Epouse	m.	Juin	1893	21	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
41	9	9	Potvin Daniel	Grande Baie	m	Chef	m.	Juin	1887	24	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
42			" Laure	"	f	Epouse	m.	Mars	1890	21	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
43		10	Potvin Achille	Grande Baie	m.	Chef	m.	Avril	1874	37	Québec			française	Canadienne	Cath. R.
44			" Alice	"	f.	Epouse	m.	Dec.	1874	37	Québec			française	Canadienne	Cath. R.
45			" Délina	"	f.	fille	C	Juin	1897	13	Québec			française	Canadienne	Cath. R.
46			" Georgiana	"	f.	fille	C.	Avril	1899	11	Québec			française	Canadienne	Cath. R.
47			" Lucia	"	f.	fille	C.	Oct.	1903	8	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
48			" Annette	"	f.	fille	C	Avril	1908	3	Qué.			française	Canadienne	Cath. R.
49																
50																

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE — WAGE-EARNERS / EMPLOYÉS — INSURANCE HELD AT DATE / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE — EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS

Line	17 Chief occupation	18 Employment other than chief	19 Employer	20 Employee	21 Own account	22 Where employed	23 Weeks chief occ.	24 Weeks other occ.	25 Hours/week chief	26 Hours/week other	27 Earnings chief	28 Earnings other	29 Rate per hour	30 Upon life	31 Accident or sickness	32 Cost of insurance	33 Months at school	34 Can read	35 Can write	36 Language	37 Cost of education
1	Cultivateur		non	non	Oui		~~52~~		~~60~~								~~10~~	Non	Non	Fr.	
2	Journalier	à 9.00	non	Oui	non	sur la ferme	52		65		468							Non	Non	Fr.	
3	Aucun	ug																Oui	Oui	Fr.	
4	Aucun	ug																Oui	Oui	Fr.	
5	Journalier	de l'heure .20	non	Oui	non	sur la ferme	52		60		468							Oui	Oui	Fr.	
6	Aucun	ug																Non	Non	Fr.	
7	Journalier	de l'heure .20	non	Oui	non	sur la ferme	52		60		188						10	Oui	Oui	Fr.	
8	Aucun	ug															7	Oui	Oui	Fr.	
9	Journalier	0 9.00	non	S.	non	sur la ferme	52		60		264							Oui	Oui	Fr.	
10	Aucun	ug																Oui	Oui	Fr.	
11	Aucun	ug																Non	Non	Fr.	
12	Aucun	ug																Non	Non	F	
13	Aucun	ug																Non	Non	F	
14	Journalier	[illegible]		S.		travaux divers	5		48		15.							Non	Non	Fr.	
15	Aucun	ug																Non	Non	Fr.	
16	Journalier	5-9-10	non	S.	non	moulin à scie	52		60		420.							Non	Non	Fr.	
17	Aucun	ug																Oui	Non	Fr.	
18	Journalier	6-9-10	non	S.	non	moulin à scie	52		60		365							Oui	Oui	Fr.	
19	Aucun	ug																Oui	Oui	Fr.	
20	Aucun	ug																Oui	Oui	Fr.	
21	Journalier	5-9-10	non	S.	non	moulin à scie	25		60		180.							Oui	Oui	Fr.	
22	Aucun	ug															12	Oui	Oui	Fr.	
23	Journalier	Bucheron	non	S.	non	sur la ferme	40	7	60		250	40.						Non	Non	Fr.	
24	Aucun	ug																Non	Non	Fr.	
25	Aucun	ug															4	Oui	Non	Fr.	
26	Aucun	ug																Non	Non	Fr.	
27	Aucun	ug																Non	Non	Fr.	
28	Aucun	ug																Non	Non	Fr.	
29	Journalier	Bucheron	non	S.	non	Chantier	42		72		300							Oui	Non	Fr.	
30	Aucun	[illegible]																Oui	Oui	Fr.	
31	Aucun	ug																Oui	Oui	Fr.	
32	Journalier	Bucheron	non	S.	non	Chantier	42		72		246							Oui	Oui	Fr.	
33	Journalier	Bucheron	non	S.	non	Chantier	42		72		270							Oui	Oui	Fr.	
34	Journalier	Bucheron	non	S.	non	Chantier	42		72		270							Oui	Oui	Fr.	
35	Journalier	Bucheron	non	S.	non	Chantier	2		60		26							Oui	Oui	Fr.	
36	Journalier	Bucheron	non	S.	non	Chantier	48		60		572							Oui	Oui	Fr.	
37	Aucun	ug																Oui	Oui	Fr.	
38	Aucun	ug																Oui	Oui	Fr.	
39	Journalier	Bucheron	non	S.	non	moulin à scie	20	4	60	60	240	225		1000	30	13.00		Oui	Oui	Fr.	
40	Aucun	ug																Oui	Oui	Fr.	
41	Journalier	5-9-15	non	S.	non	Chantier	46		60		390	~~400~~						Oui	Oui	Fr. et A.	
42	Aucun	ug																Oui	Oui	Fr.	
43	Journalier	Bucheron	non	S.	non	moulin à scie	26	10	60		254	93.						Non	Non	Fr. et A.	
44	Aucun	ug																Oui	Oui	Fr.	
45	Aucun	ug																Oui	Oui	Fr.	
46	Aucun	ug																Oui	Oui	Fr.	
47	Aucun	ug																Oui	Oui	Fr.	
48	Aucun	ug																		F	
49																					
50																					

49

G.P.